

# Biztonsági adatlap

a 1907/2006 számú EK rendelet 31-es cikkelye szerint

Megnevezés: Talg (Faggyú)

Rendelési szám: 370 998

Felülvizsgálat: 2015.12.11.

1 Az anyag / keverék és a vállalat / vállalkozás azonosítása			
1.1	Termékazonosító	Kereskedelmi megnevezés	Talg (Faggyú)
		Cikkszám	
		CAS-szám	
		EK-szám	
		Regisztrációs szám	
1.2	Az anyag vagy keverék megfelelő azonosított felhasználásai, illetve ellenjavallt felhasználásai		
	Az anyag vagy keverék összetevői	Zsírsavak, marhafaggyú és paraffin keveréke	
	Az anyag vagy keverék felhasználása	A marók zsírozása fűráskor Polírozó paszta fémfelületek és festett felületek megmunkálásához.	
1.3	A biztonsági adatlap szállítójának adatai		
		Szállító (gyártó)	Hütz+Baumgarten GmbH&Co.KG
		Utca	Solinger Str. 23 - 25
		Irányítószám / város	42857 Remscheid
		Telefon	+49 (0)2191 97 00 -0
		Forgalmazó	Varga + Sons Kft. 2500 Esztergom, Rákóczi tér 4/B Tel.: +36 30 786 3696
		E-Mail	office@varga-sons.com
	Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat	1097 Budapest, Albert Flórián út 2-6. Tel.: +36 1 476 1195	
1.4	Sürgősségi telefonszám	+36 80 201 199 (0-24 órában, díjmentesen hívható)	
2 A veszély azonosítása			
2.1	Az anyag vagy keverék osztályozása		
	Osztályozás a 1272/2008/EK rendelet szerint	Nincs osztályozva	
2.2	Címkézési elemek		
		Címkézés a 1272/2008/EK rendelet szerint	Nincs
		Veszélyt jelző piktogramok	Nincs
		Figyelmeztetések	Nincs
		Veszélyt jelző címkeelemek	Nincs
	Figyelmeztető mondatok	Nincs	
2.3	Egyéb veszélyek	Nincs	
	A perzisztens, bioakkumulatív és mérgező (PBT) és a nagyon perzisztens és nagyon bioakkumulatív (vPvB) értékelés eredménye	PBT	Nem alkalmazható
		vPvB	Nem alkalmazható
3 Összetétel / összetevőkre vonatkozó információk			
3.1	Anyagok	UNIPOL® őrlőzsír készítmény, amely zsírsavakat, paraffinokat és marhafaggyút tartalmaz.	
	CAS szám	nincs	
	Azonosítószám(ok)	nincs	
	EK-szám	nincs	
3.2	Keverékek / veszélyes összetevők	nincs	
4 Elsősegély-nyújtási intézkedések			
4.1	Elsősegély-nyújtási intézkedések ismertetése		
	Általános információ	Ha orvoshoz fordul, mutassa be ezt a biztonsági adatlapot.	
	Belégzés esetén	Friss levegő, távolítsa el az esetleges port a torok és az orr területéről.	
	Bőrrel való érintkezés esetén	Mossa le a bőrt szappannal és vízzel.	

## **Biztonsági adatlap**

a 1907/2006 számú EK rendelet 31-es cikkelye szerint

Megnevezés: Talg (Faggyú)

Rendelési szám: 370 998

Felülvizsgálat: 2015.12.11.

	<b>Szemmel való érintkezés esetén</b>	Ne dörzsölje szárazra a szemet, mert a mechanikai igénybevétel károsíthatja a szaruhártyát. Adott esetben távolítsa el a kontaktlencséket és alaposan öblítse ki a szemet bő vízzel, lehetőség szerint használjon izotóniás szemöblítést 0,9% NaCl-al. <b>Kérjen orvosi segítséget (szemész vagy üzemorvos).</b>
	<b>Lenyelés esetén</b>	Ha eszméleténél van, öblítse ki a száját és igyon sok vizet, ne hánytasson. Kérjen orvosi segítséget.
<b>4.2</b>	<b>A legfontosabb - akut és késleltetett - tünetek és hatások</b>	Nem ismert.
<b>4.3</b>	<b>A szükséges azonnali orvosi és a különleges ellátás jelzése</b>	Ha orvoshoz fordul, mutassa be ezt a biztonsági adatlapot.
<b>5</b>	<b>Tűzvédelmi intézkedések</b>	
<b>5.1</b>	<b>Oltóanyag</b>	
	<b>Megfelelő oltóanyag</b>	A készítmény nem tűz- és robbanásveszélyes sem szállítási, sem felhasználásra kész állapotban. Az oltóanyagokat és a tűzoltó intézkedéseket össze kell hangolni a környező tűzzel.
	<b>Biztonsági okokból nem megfelelő oltóanyag</b>	Nincs
<b>5.2</b>	<b>Az anyagból vagy keverékből származó különleges veszélyek</b>	Égéskor szén-dioxidot CO <sub>2</sub> vagy szén-monoxidot CO tartalmazó mérges gázok keletkezhetnek.
<b>5.3</b>	<b>Tűzoltóknak szóló javaslat</b>	
	<b>Különleges védőfelszerelés</b>	Használjon önálló légzőkészüléket elővigyázatosságból.
<b>6</b>	<b>Intézkedések véletlenszerű expozíciónál</b>	
<b>6.1</b>	<b>Személyi óvintézkedések, egyéni védőeszközök és vészhelyzeti eljárások</b>	Viseljen egyéni védőruházatot (lásd a 8.2 szakaszt). Csúszásveszély, ha a termék kiömlik. Fedje le homokkal vagy kötőanyaggal és itassa fel.
<b>6.2</b>	<b>Környezetvédelmi óvintézkedések</b>	Ne engedje csatornába, talaj- és felszíni vizekbe jutni.
<b>6.3</b>	<b>A területi elhatárolás és a szennyezésmentesítés módszerei és anyagai</b>	A kiömlött anyagot mechanikusan, a többi kötőanyaggal kell felszedni és az előírásoknak megfelelően ártalmatlanítani.
<b>6.4</b>	<b>Hivatkozás más szakaszokra</b>	A biztonságos kezeléshez lásd 7. szakaszt. A személyes védőfelszereléshez lásd 8. szakaszt. Az ártalmatlanítással kapcsolatban lásd 13. szakaszt.
<b>7</b>	<b>Kezelés és tárolás</b>	
	Ne tárolja és ne használja étel, ital vagy dohánytermékek közelében.	
<b>7.1</b>	<b>A biztonságos kezelésre irányuló óvintézkedések</b>	Kérjük, kövesse a 8. szakaszban foglalt ajánlásokat.
	<b>Tanácsok a tűz és robbanás elleni védelemhez</b>	Különleges intézkedések nem szükségesek.
<b>7.2</b>	<b>A biztonságos tárolás feltételei, az esetleges összeférhetlenséggel együtt</b>	
	<b>Raktárhelységekkel és tartályokkal szemben támasztott követelmények</b>	Nincs különleges követelmény.
	<b>Együttes tárolással kapcsolatos információk</b>	
	<b>További adatok a raktározással kapcsolatban</b>	Hűvös és száraz helyen tárolandó.
	<b>Tárolási osztály</b>	--
	<b>*Minőségét megőrzi</b>	24 hónapig a gyártás dátumától számítva.
	<b>Osztályozás az üzemi biztonsági előírások szerint</b>	--
<b>7.3</b>	<b>Meghatározott végfelhasználás</b>	További lényeges információ nem áll rendelkezésre.

# Biztonsági adatlap

a 1907/2006 számú EK rendelet 31-es cikkelye szerint

Megnevezés: Talg (Faggyú)

Rendelési szám: 370 998

Felülvizsgálat: 2015.12.11.

8 Az expozíció ellenőrzése/egyéni védelem																			
	<table border="1"><tr><td><b>Pótlólagos információ a műszaki berendezések kialakításához</b></td><td>Gondoskodni kell a jó szellőzésről és elszívásról a feldolgozógépeken és azokon a helyeken, ahol por képződhet.</td></tr></table>	<b>Pótlólagos információ a műszaki berendezések kialakításához</b>	Gondoskodni kell a jó szellőzésről és elszívásról a feldolgozógépeken és azokon a helyeken, ahol por képződhet.																
<b>Pótlólagos információ a műszaki berendezések kialakításához</b>	Gondoskodni kell a jó szellőzésről és elszívásról a feldolgozógépeken és azokon a helyeken, ahol por képződhet.																		
8.1	<b>Ellenőrzési paraméterek</b> <b>Munkahelyi határértékekkel rendelkező komponensek, amelyeket ellenőrizni kell:</b> A munkahelyen általános szellőzést kell biztosítani. Az általános por határértékeket be kell tartani. (ACGIH-2011: 10 mg/m <sup>3</sup> belélegezhető részecskék, 3 mg/m <sup>3</sup> belélegezhető részecskék)																		
8.2	<b>Az expozíció ellenőrzése</b> <b>Személyi védőfelszerelés</b> <table border="1"><tr><td><b>Általános védekezési és higiéniai intézkedések</b></td><td>Szünetek előtt és a munka végén mosson kezet. Ne lélegezze be a port. A munka közben tilos enni és inni. A szennyezett ruházatot el kell távolítani és újra használat előtt ki kell mosni. Utcai- és munkaruha szétválasztása.</td></tr><tr><td><b>Légzésvédelem</b></td><td>Ha a por 0,15 mg/m<sup>3</sup> Kryp.KS-A por koncentráció felett van, akkor viseljen megfelelő finomporos maszkot (FFP 2).</td></tr><tr><td><b>Kézvédelem</b></td><td>Nincs</td></tr><tr><td><b>Szemvédelem</b></td><td>Oldalvédővel ellátott védőszemüveg</td></tr><tr><td><b>Test védelme</b></td><td>Nincs</td></tr></table>	<b>Általános védekezési és higiéniai intézkedések</b>	Szünetek előtt és a munka végén mosson kezet. Ne lélegezze be a port. A munka közben tilos enni és inni. A szennyezett ruházatot el kell távolítani és újra használat előtt ki kell mosni. Utcai- és munkaruha szétválasztása.	<b>Légzésvédelem</b>	Ha a por 0,15 mg/m <sup>3</sup> Kryp.KS-A por koncentráció felett van, akkor viseljen megfelelő finomporos maszkot (FFP 2).	<b>Kézvédelem</b>	Nincs	<b>Szemvédelem</b>	Oldalvédővel ellátott védőszemüveg	<b>Test védelme</b>	Nincs								
<b>Általános védekezési és higiéniai intézkedések</b>	Szünetek előtt és a munka végén mosson kezet. Ne lélegezze be a port. A munka közben tilos enni és inni. A szennyezett ruházatot el kell távolítani és újra használat előtt ki kell mosni. Utcai- és munkaruha szétválasztása.																		
<b>Légzésvédelem</b>	Ha a por 0,15 mg/m <sup>3</sup> Kryp.KS-A por koncentráció felett van, akkor viseljen megfelelő finomporos maszkot (FFP 2).																		
<b>Kézvédelem</b>	Nincs																		
<b>Szemvédelem</b>	Oldalvédővel ellátott védőszemüveg																		
<b>Test védelme</b>	Nincs																		
9 Fizikai és kémiai tulajdonságok																			
9.1	<b>Az alapvető fizikai és kémiai tulajdonságokra vonatkozó információk</b> <b>Általános információk</b> <table border="1"><tr><td><b>Halmazállapot</b></td><td></td></tr><tr><td><b>Forma:</b></td><td>szilárd</td></tr><tr><td><b>Szín:</b></td><td>fehér-krém</td></tr><tr><td><b>Szag</b></td><td>jellegzetes</td></tr><tr><td><b>pH-érték (100 g/l) 20 °C-on</b></td><td>nem alkalmazható</td></tr><tr><td><b>Lobbanáspont</b></td><td>nincs adat</td></tr><tr><td><b>Robbanási határok</b></td><td>nem ismert</td></tr><tr><td><b>Sűrűség 20°C-on</b></td><td>kb. 0,9 g/cm<sup>3</sup></td></tr><tr><td><b>Oldhatóság / keverhetőség vízzel</b></td><td>diszpergálódik</td></tr></table> <p>Az 1907/2006/EK rendelet II. melléklete szerinti összes többi fizikai-kémiai paraméter nem releváns</p>	<b>Halmazállapot</b>		<b>Forma:</b>	szilárd	<b>Szín:</b>	fehér-krém	<b>Szag</b>	jellegzetes	<b>pH-érték (100 g/l) 20 °C-on</b>	nem alkalmazható	<b>Lobbanáspont</b>	nincs adat	<b>Robbanási határok</b>	nem ismert	<b>Sűrűség 20°C-on</b>	kb. 0,9 g/cm <sup>3</sup>	<b>Oldhatóság / keverhetőség vízzel</b>	diszpergálódik
<b>Halmazállapot</b>																			
<b>Forma:</b>	szilárd																		
<b>Szín:</b>	fehér-krém																		
<b>Szag</b>	jellegzetes																		
<b>pH-érték (100 g/l) 20 °C-on</b>	nem alkalmazható																		
<b>Lobbanáspont</b>	nincs adat																		
<b>Robbanási határok</b>	nem ismert																		
<b>Sűrűség 20°C-on</b>	kb. 0,9 g/cm <sup>3</sup>																		
<b>Oldhatóság / keverhetőség vízzel</b>	diszpergálódik																		
9.2	<b>Egyéb információk</b>																		
10 Stabilitás és reakciókészség																			
10.2	<b>Kémiai stabilitás</b> Sem veszélyes reakciók, sem veszélyes bomlástermékek nem figyelhetők meg, amíg a terméket megfelelően tárolják és használják.																		
10.4	<b>Kerülendő körülmények</b> A túl alacsony tárolási hőmérséklet a termék minőségének romlásához vezethet.																		
10.6	<b>Veszélyes bomlástermékek</b> Veszélyes bomlástermékek nem ismertek.																		
11 Toxikológiai információk																			
11.1	<b>Az 1272/2008/EK rendeletben meghatározott, veszélyességi osztályokra vonatkozó információk</b> <table border="1"><tr><td><b>Akut toxicitás</b></td><td>A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.</td></tr><tr><td><b>Primer ingerhatás</b></td><td></td></tr><tr><td><b>Bőrkorrózió/bőrirritáció</b></td><td>A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.</td></tr><tr><td><b>Súlyos szemkárosodás/szemirritáció</b></td><td>A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.</td></tr><tr><td><b>Légzőszervi vagy bőrszenzibilizáció</b></td><td>A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.</td></tr><tr><td colspan="2"><b>CMR hatások (rákkeltő, génmódosító vagy szaporodást veszélyeztető) hatások</b></td></tr><tr><td><b>Csírasejt-mutagenitás</b></td><td>A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.</td></tr><tr><td><b>Rákkeltő hatás</b></td><td>A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.</td></tr><tr><td><b>Reprodukciós toxicitás</b></td><td>A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.</td></tr></table>	<b>Akut toxicitás</b>	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.	<b>Primer ingerhatás</b>		<b>Bőrkorrózió/bőrirritáció</b>	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.	<b>Súlyos szemkárosodás/szemirritáció</b>	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.	<b>Légzőszervi vagy bőrszenzibilizáció</b>	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.	<b>CMR hatások (rákkeltő, génmódosító vagy szaporodást veszélyeztető) hatások</b>		<b>Csírasejt-mutagenitás</b>	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.	<b>Rákkeltő hatás</b>	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.	<b>Reprodukciós toxicitás</b>	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.
<b>Akut toxicitás</b>	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.																		
<b>Primer ingerhatás</b>																			
<b>Bőrkorrózió/bőrirritáció</b>	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.																		
<b>Súlyos szemkárosodás/szemirritáció</b>	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.																		
<b>Légzőszervi vagy bőrszenzibilizáció</b>	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.																		
<b>CMR hatások (rákkeltő, génmódosító vagy szaporodást veszélyeztető) hatások</b>																			
<b>Csírasejt-mutagenitás</b>	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.																		
<b>Rákkeltő hatás</b>	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.																		
<b>Reprodukciós toxicitás</b>	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.																		

## **Biztonsági adatlap**

a 1907/2006 számú EK rendelet 31-es cikkelye szerint

Megnevezés: Talg (Faggyú)

Rendelési szám: 370 998

Felülvizsgálat: 2015.12.11.

		<b>Egyetlen expozíció utáni célszervi toxicitás (STOT)</b>	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.
		<b>Ismétlődő expozíció utáni célszervi toxicitás (STOT)</b>	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.
		<b>Aspirációs veszély</b>	A rendelkezésre álló adatok alapján az osztályozási kritériumok nem alkalmazhatók.
<b>12</b>	<b>Ökológiai információk</b>		
	<b>12.1</b>	<b>Toxicitás</b>	A polírozó paszta környezetbarát termék és nem tartalmaz ökológiailag káros összetevőket.
	<b>12.2</b>	<b>Perzisztencia és lebonthatóság</b>	
	<b>12.3</b>	<b>Bioakkumulációs képesség</b>	Vízre enyhén veszélyes (önbesorolás)
	<b>12.4</b>	<b>A talajban való mobilitás</b>	A termék nem illékony. Normál, megfelelő kezelés mellett nem szabadulnak fel részecskék.
<b>13</b>	<b>Ártalmatlanítási szempontok</b>		
	<b>13.1</b>	<b>Hulladékkezelési módszerek</b>	
		<b>Ajánlás</b>	A használt, kopott és szennyezett terméket a helyi hatósági előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani, például hulladékégetőben. Hulladék kód (EWC/EWC): 12 01 15 (mechanikai felületkezelésből származó hulladék). A fel nem használt terméket a hatósági előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani, például hulladékégetőben.
		<b>Hulladékkulcs</b>	A hulladékkulcs számot a hulladékkatalógus-rendelet (AVV) szerint a hulladéktermelőnek kell meghatároznia, ez az alkalmazástól / hulladékkezeléstől függ és termékenként eltérő lehet.
		<b>Európai hulladékjegyzék</b>	A hulladékkulcs szám hozzárendelést az EAK rendelettel összhangban, ágazatspecifikusan és folyamatspecifikusan kell elvégezni.
		<b>Tisztítatlan csomagolások</b>	A szennyezett csomagolást teljesen ki kell üríteni. A csomagolást úgy kell ártalmatlanítani, mint magát az anyagot.
<b>14</b>	<b>Szállításra vonatkozó információk</b>		
	Nem veszélyes áru az ADR/RID, GGVS/GGVE, ADN/ADNR előírásai szerint.		
	<b>14.1</b>	<b>UN-szám ADR, ADB, IMDG, IATA</b>	nincs
	<b>14.2</b>	<b>Az ENSZ szerinti megfelelő szállítási megnevezés ADR, ADN, IMDG, IATA</b>	nincs
	<b>14.3</b>	<b>Szállítási veszélyességi osztályok ADR, ADN, IMDG, IATA</b>	nincs
	<b>14.4</b>	<b>Csomagolási csoport ADR, IMDG, IATA</b>	nincs
	<b>14.5</b>	<b>Környezeti veszélyek – tengeri szennyező anyag</b>	nem
	<b>14.6</b>	<b>A felhasználót érintő különleges óvintézkedések</b>	nem alkalmazható
	<b>14.7</b>	<b>Ömlesztett szállítás a MARPOL-egyezmény II. Melléklete és az IBC kódex szerint</b>	nem alkalmazható
		<b>ENSZ-mintaszabályzatok</b>	nincs
<b>15</b>	<b>Szabályozással kapcsolatos információk</b>		
	<b>15.1</b>	<b>Az adott anyaggal vagy keverékkel kapcsolatos biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírások/jogszabályok</b>	
		<b>Német előírás</b>	Víz veszélyességi osztály: WGK1 (enyhén vízveszélyes) - önbesorolás
		<b>Egyéb előírások, korlátozások és tiltó rendeletek</b>	Nincs
	<b>15.2</b>	<b>Kémiai biztonsági értékelés</b>	A kémiai biztonsági értékelés nem szükséges, mivel a polírozó paszta egy készítmény.
<b>16</b>	<b>Egyéb információk</b>		
	A biztonsági adatlap a REACH rendelet megváltozott követelményei miatt nagymértékben átalakult. Az információk alapja a jelenlegi ismeretek és tapasztalatok, ezeket a legjobb tudásunk szerint és a szükséges gondossággal állítottuk össze. A biztonsági adatlap a terméket a biztonsági követelmények tekintetében jellemzi. Az információk jogilag nem garantálják a minőséget.		

## **Biztonsági adatlap**

a 1907/2006 számú EK rendelet 31-es cikkelye szerint

Megnevezés: Talg (Faggyú)

Rendelési szám: 370 998

Felülvizsgálat: 2015.12.11.

Rövidítések és betűszavak	ADR	Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)
	IMDG	International Maritime Code for Dangerous Goods
	IATA	International Air Transport Association
	GHS	Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals
	EINEC	European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
	ELINCS	European List of Notified Chemical Substances
	CAS	Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)
	PBT	Persistent, Bioaccumulative and Toxic
	vPvB	Very Persistent and very Bioaccumulative

\* Az adatok megváltoztak az előző verzióhoz képest.

Ez a kereskedő biztonsági adatlapjának másolata. Az eredeti biztonsági lap nálunk megtekinthető.

**Adatlap kiállítási területe:** Minőségirányítási osztály - Állapot: 2021. május

A biztonsági adatlap eredeti nyelve német. Vita esetén a német nyelvű változatban foglaltak az irányadók.

© a fordítás a Varga + Sons Kft. tulajdona, másolása, sokszorosítása, nyomtatása kizárólag a Varga + Sons Kft. írásos hozzájárulása esetén engedélyezett.

### **Magyarországi forgalmazó:**

Varga + Sons Kft.

Rákóczi tér 4/B.

H-2500 Esztergom

Tel.: +36 33 501 525, +36 30 786 3696

[www.varga-sons.com](http://www.varga-sons.com)

[office@varga-sons.com](mailto:office@varga-sons.com)

